

**DOCTRINE****P. 165**

THOMAS EVRARD : « LA LÉGALISATION DES DOCUMENTS PUBLICS ÉTRANGERS EN MATIÈRE D'ÉTAT CIVIL :  
UNE ÉVOLUTION CONTRASTÉE - PARTIE I : LE PRINCIPE DE LA LÉGALISATION ET SES DÉPENDANCES »

p. 165

**JURISPRUDENCE****P. 181**

CJUE, *Mimou Khachab c. Subdelegación del Gobierno en Álava*, 21 avril 2016, n° C-558/14

p. 181

**Préjudicielle** – Directive 2003/86/CE – Article 7, § 1, sous c) – Regroupement familial – Ressources stables, régulières et suffisantes – Evaluation prospective – Compatibilité.

CJUE, *Mehrdad Ghezelbash c. Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie*, 7 juin 2016, n° C-63/15

p. 185

**Préjudicielle** – Règlement (UE) n° 604/2013 – Asile – Détermination de l'État membre responsable – Article 12 – Délivrance de titres de séjour ou de visas – Article 27 – Voie de recours – Étendue du contrôle juridictionnel.

CJUE, *George Karim c. Migrationsverket*, 7 juin 2016, n° C-155/15

p. 190

**Préjudicielle** – Règlement (UE) n° 604/2013 – Asile – Détermination de l'État membre responsable – Article 18 – Reprise en charge – Article 19 – Cessation – Absence du territoire pendant au moins trois mois – Nouvelle procédure – Article 27 – Voie de recours – Étendue du contrôle juridictionnel.

Cass. (1<sup>re</sup> ch.), 15 avril 2016, n° C-13.0343.F

p. 193

**Visa humanitaire** – Rejet – Demande de suspension – Art. 39/82, § 1<sup>er</sup>, al. 1<sup>er</sup> L.15/12/1980 – Condamnation à prendre de nouvelles décisions dans un délai déterminé – Irrespect du délai – Mesures provisoires – Référé civil – Art. 3 CEDH – Compétence CCE – Article 39/84, al 1<sup>er</sup> L.15/12/1980 – Droits civils – Exception – Compétence des cours et tribunaux – Cassation.

Cass. (1<sup>re</sup> ch.), 27 mai 2016, n° C-13.042.F

p. 194

**Apatride reconnu** – Pas d'autorisation de séjour – Compétence – C. const, n° 1/2012, 11 janvier 2012 – Lacune législative – Compétence du juge pour y remédier – Cassation.

RvS, 22 mars 2016, n° 234.226

p. 195

**Interdiction d'entrée de 3 ans** – Art. 74/11, §1, L. 15/12/1980 – Prise en compte de toutes les circonstances propres à chaque cas – Art. 74/11, §1, L. 15/12/1980 – Nécessité de motiver la durée de l'interdiction – Absence de démarche de retour après 5 OQT et demande 9bis – Motivation individualisée – Rejet.

CE, 12 mai 2016, n° 234.719

p. 198

**Regroupement familial** – Membre de famille de Belge – Art. 40ter, L. 15/12/1980 – Interdiction d'entrée – Non prise en considération – Défaut de base légale – Intérêt légitime – Cassation.

CE, 7 juin 2016, n° 234.968

p. 200

**Asile** – Dublin III (Italie) – Annexe 26quater – Transfert effectué – Recours en annulation auprès du CCE – Rejet pour défaut d'intérêt – Effet rétroactif d'un arrêt d'annulation – Possibilité d'un nouveau transfert vers la Belgique – Art. 29.3 et 30, Règlement Dublin III – Motif d'OP – Cassation.

CE, 7 juin 2016, n° 234.973, **note**

p. 201

**Rejet d'une demande de récusation** – Compétence du CCE – Art. 39/66, L. 15/12/1980 – Principes de l'ordre judiciaire – Art. 828 à 842, Code jud. – Droits de la défense – Appréciation par la juridiction immédiatement supérieure – CCE incompétent – Cassation.

- CE, 23 juin 2016, n° 235.211* p. 203  
**Asile** – Liste pays d’origine sûrs – Directive 2005/85/CE – Art. 57/6/1, L. 15/12/1980 – AR du 11 mai 2015 – 7 pays dont l’Albanie – Taux de reconnaissance DA albanais élevé – Pays non sûr – Annulation.
- CE, 28 juin 2016, n° 235.265* p. 213  
**Regroupement familial** – Membre de famille de Belge – Art. 40ter, L. 15/12/1980 – Non prise en considération des ressources du conjoint – Art. 221, Code civil – Contribution aux charges du ménage – Erreur d’appréciation – Cassation.
- RvV, 24 février 2016, n° 162.694* p. 215  
**Accès au territoire** – Refus d’entrée avec refoulement (annexe 11ter) – Décision implicite – Iran – 6<sup>e</sup> demande d’asile – Demande en suspension d’extrême urgence – Recevabilité – Extrême urgence – Moyens sérieux – Art. 3, CEDH – Projet de rapatriement en Turquie – Absence d’examen approfondi du risque réel – Examen par rapport à l’Iran – Extrême urgence – Suspension.
- CCE, 12 avril 2016, n° 165.616, note* p. 221  
**Asile** – Irak – Bagdad – Protection subsidiaire – Violence aveugle – Art. 48/4, §2, c), L. 15/12/1980 – COI focus Irak du 6 octobre 2015 – Document datant de plus de 6 mois – CE, n° 188.607, 8 décembre 2008 – Constats émanant d’entretiens téléphoniques et courriels non joints – Irrégularité substantielle – Art. 39/2, al. 1<sup>er</sup>, al. 2, 2<sup>o</sup>, L. 15/12/1980 – Annulation.
- CCE, 25 avril 2016, n° 166.337* p. 225  
**OQT et interdiction d’entrée** – Annexe 13septies – Intérêt au recours – Théorie du retrait implicite – Délivrance d’une AI – CJUE, J.N., 15 février 2016 – Pas d’annulation d’une procédure retour par l’introduction d’une DA – Distinction avec délivrance d’un document de séjour – Implique le retrait implicite de l’OQT – Défaut d’intérêt – Rejet.
- CCE, 28 avril 2016, n° 166.825* p. 228  
**Asile** – Russes d’origine tchéchène – Premier pays d’asile – Art. 48/5, §4, L. 15/12/1980 – Examen de la crainte uniquement quant à la Pologne – S’applique uniquement aux pays tiers – Art. 57/6/3, L. 15/12/1980 – S’applique uniquement aux réfugiés reconnus – Mesures d’instructions complémentaires – Annulation.
- CCE, 29 avril 2016, n° 166.921* p. 232  
**Asile** – Femme albanaise – Violences conjugales durant 15 ans – Acteur non étatique – Inertie des agents de police – Taux élevé de violences domestiques en Albanie – Groupe social femmes – Réfugiée.
- CCE, 6 juin 2016, n° 169.112, note* p. 234  
**Asile** – Irakien provenant de Bagdad – Quant au statut de réfugié – Défaut de crédibilité – Musulman d’obédience sunnite – Pas de persécution de groupe à Bagdad – Rejet – Quant à la protection subsidiaire – Notion de violence aveugle – Importantes violences à Bagdad – Intensité en diminution en 2015 – Récents attentats particulièrement meurtriers – Nécessité de nouvelles mesures d’instruction – Annulation.
- RvV, 27 juin 2016, n° 170.538* p. 240  
**Regroupement familial** – Refus de séjour et OQT (annexe 20) – Népalais cohabitant légal d’un Belge – Question de la prise en compte de ressources du regroupé – Belge sédentaire – Principe d’interprétation conforme au droit de l’Union européenne – Art. 20, TFUE – Perte de l’essentiel des droits de citoyen – Examen in concreto nécessaire – Annulation.
- CCE, 1<sup>er</sup> juillet 2016, n° 171.166* p. 249  
**Asile** – Ivoirien d’origine Senoufo – Crainte fondée de persécution – Examen de l’exclusion – Art. 1<sup>er</sup>, F, Convention Genève – Art. 55/4, al. 1<sup>er</sup>, a et al. 2, L. 15/12/1980 – Membre d’associations auteures de crimes contre l’humanité – Niveau d’éducation et d’implication élevé – Exclusion.
- CCE, 8 juillet 2016, n° 171.528* p. 253  
**Asile** – Ghanéen homosexuel – Retrait du statut de réfugié par le CGRA – Art. 57/6, al. 1, 6<sup>o</sup>, L. 15/12/1980 – Examen *ex-tunc* – Groupe vulnérable – Demandeur séropositif – Orientation sexuelle librement vécue en Belgique – Obligation d’attitude discrète en cas de retour – Vie future intolérable – CJUE, X, Y, Z, 7/11/2013 – Maintien du statut de réfugié.

*Rb. (24<sup>e</sup> kam.), 24 mars 2016, n° 2014/5839/A* p. 259  
**Action en responsabilité** – Détention illégale – Demandeur d’asile – Art. 27, L. 13/03/1973, indemnité en cas de détention préventive inopérante – Art. 1382 et 1383, C.Civ. – Faute – Détention sans base légale – Privation de liberté contraire à 5.1, f, CEDH – Dommage moral – Appréciation *ex aequo et bono*.

*Trav. Liège (7<sup>e</sup> ch.), 24 mars 2016, n° 15/5659/A* p. 266  
**Accueil** – Sanction – Modification du lieu obligatoire d’inscription – Refus de révision – Contrôle de pleine juridiction – Art. 26, §1<sup>er</sup>, directive 2013/33/UE – Audition préalable – Art. 10, AR 15/05/2004 – Droit d’être entendu – Principe général du droit de l’UE – Sanction disciplinaire – Art. 6 CEDH – Pas nécessaire d’établir un préjudice – Annulation.

*Civ. Namur, 19 avril 2016, n° 16/11/C, note* p. 269  
**Regroupement familial** – Art. 10, L. 15/12/1980 – Epouse de réfugié reconnu – Burundi – Condamnation à délivrer un visa – Non-exécution – Référé – Caractère absolu de l’art. 3 CEDH – Droit subjectif – Urgence – Autorité de la chose jugée – Effectivité du recours – Condamnation à délivrer un visa et astreinte.

*Rb. Gent (3<sup>e</sup> kam.), 21 avril 2016, n° 16/202/B* p. 272  
**Nationalité** – Déclaration – Art. 12bis, §1, 2° CN – AI 6 mois – Art. 4, AR 14.01.2013 – Liste des documents de séjour non exhaustive – Autorisation/admission à s’établir plus de 3 mois – Effet déclaratif de la carte F – Pas d’interruption de séjour.

*Trib. fam. Bruxelles (12<sup>e</sup> ch.), 26 mai 2016, n° 2012/6044/B* p. 276  
**Nationalité** – Déclaration – Art. 12bis, §1, 2° CN – Base légale non applicable en l’espèce – Avis négatif non pertinent – Faits personnels graves invoqués à l’audience par le MP – Impossibilité pour MP d’invoquer d’autres motifs si absence de réserve.

*Trav. Bruxelles (14<sup>e</sup> ch.), 15 juin 2016, n° 16/4094/A* p. 276  
**Aide médicale urgente** – Visa C pour soins médicaux – Non prolongation – Séjour illégal et état de besoin non contestés – Art. 3 CEDH absolu – Quant à la compétence territoriale – Attestations et témoignages – Garantie du droit à l’AMU – Condamnation.

## JURISPRUDENCE EN BREF P. 283

*Cour eur. D.H., J.N. c. Royaume-Uni, 19 mai 2016, n° 37289/12* p. 283  
**Détention en vue d’expulsion** – Absence de durée maximale – Absence de recours juridictionnel automatique – Garanties procédurales suffisantes – En l’espèce – Manque de diligence des autorités – Violation art. 5, §1 f) CEDH.

*Cour eur. D.H., Biao c. Danemark, 24 mai 2016, n° 38590/10* p. 283  
**Regroupement familial** – Regroupant danois d’origine togolaise – Epouse ghanéenne – Condition des attaches – Dispense pour les titulaires de la nationalité danoise depuis 28 ans – Discrimination indirecte fondée sur la race ou l’origine ethnique – Violation de l’article 8 combiné à l’art. 14.

*CJUE, Commission européenne c. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord, 14 juin 2016, n° 308/14* p. 284  
**Recours en manquement** – Prestations familiales – Règlement (CE) n° 883/2004 – Art. 4 – Egalité de traitement – Citoyens UE non actifs – Condition de séjour légal – Directive 2004/38/CE – Prestations sociales conditionnées au séjour légal des citoyens UE non actifs – Protection des finances – Objectif légitime – Rejet.

*C. Const., 2 juin 2016, n° 85/2016* p. 285  
**Nationalité** – Déclaration – Art. 1, 4<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup> CN – Faits personnels graves – Fraude fiscale et fraude sociale – Définition différenciée – Absence d’intention frauduleuse en matière de fraude sociale – Distinction raisonnablement justifiée – Impossibilité d’appréciation du juge dans l’interprétation de la fraude sociale en tant que fait personnel grave – Non violation art. 10 et 11 Const.

*CE, 12 mai 2016, n° 234.717* p. 285  
**Autorisation de séjour** – Art. 9bis, L. 15/12/1980 – Preuve de l’identité – Dépôt d’un document d’identité – Condition de recevabilité – Pas de renvoi possible au dossier administratif – Rejet.

*CE, 12 mai 2016, n° 234.869* p. 286  
**Modalités d’envoi d’une pièce de procédure** – Art. 84, §1<sup>er</sup>, al. 1, Régent du 23/08/1948 – Par pli recommandé à la poste – Droit d’accès au juge – CEDH, A.S.B.L. L’Er8ablière du 24 février 2009 – Envoi par courrier ordinaire – Cachet poste – Cachet du greffe – Délai respecté – Demande de poursuite de la procédure valable.

- CCE, 16 décembre 2015, n° 158.676* *p. 286*  
**Autorisation de séjour pour raisons médicales** – Art. 9<sup>ter</sup>, L. 15/12/1980 – Disponibilité des soins au Congo – Avis du médecin conseiller de l’OE – Médicaments nécessaires présents sur une liste officielle de médicaments essentiels – Ne se confond pas avec la disponibilité – Annulation.
- CCE, 16 février 2016, n° 162.147* *p. 287*  
**Autorisation de séjour pour raisons médicales** – Art. 9<sup>ter</sup>, L. 15/12/1980 – Décision d’irrecevabilité – Éléments déjà invoqués – Nouveaux éléments de disponibilité et accessibilité des soins dans le pays d’origine – Non rencontrés – Annulation.
- CCE, 16 février 2016, n° 162.185* *p. 287*  
**Regroupement familial** – Descendant mineur d’un conjoint de Belge – Art. 10, L. 15/12/1980 – Annulation du mariage – Fraude du père – Retrait du séjour et OQT – Membre de famille de l’auteur de la fraude – Minorité sans incidence – Art. 17, Directive 2003/86/CE – Prise en compte des éléments familiaux et attaches – Pas les éléments développés au bénéfice d’une fraude – Quant à l’OQT – Art. 8 CEDH – Examen de proportionnalité non rencontré – Annulation de l’OQT uniquement.
- CCE, 7 avril 2016, n° 165.386* *p. 288*  
**Regroupement familial** – Art. 40<sup>ter</sup>, L. 15/12/80 – Introduction de la demande – Auprès de l’administration communale – Annexe 19<sup>ter</sup> – Art. 52, §1, al. 1, AR. 8/10/81 – Valable par lettre recommandée – Mandat de l’avocat – Nécessité d’un mandat spécial – Rejet.
- CCE, 19 avril 2016, n° 166.062* *p. 288*  
**Asile** – Demandeuse syrienne – Permis de séjour au Koweït – Art. 48/5, §4, L. 15/12/1980 – Premier pays d’asile – Protection réelle – Droit de séjour pas suffisant – Nécessité d’une garantie de non-refoulement – Annulation.
- CCE, 27 avril 2016, n° 166.577, note* *p. 289*  
**Droit au retour** – Art. 19, §1<sup>er</sup>, L. 15/12/1980 – Étranger établi en Belgique – Voyage inférieur à 12 mois hors UE – Péremption du titre de séjour (carte C) – Demande de visa retour – Pas de perte de l’autorisation d’établissement – Annulation.
- CCE, 26 mai 2016, n° 168.411, note* *p. 289*  
**Regroupement familial** – Conjoint de Belge – Art. 40<sup>ter</sup>, L. 15/12/1980 – Stabilité des moyens de subsistances – Contrat de travail de remplacement – Durée indéterminée – Pas de présomption de retour du travailleur remplacé – Annulation.
- CCE, 30 mai 2016, n° 168.656* *p. 290*  
**Asile** – Demandeur ouzbek – Art. 48/3, L. 15/12/1980 – Risque de poursuites en raison de la demande d’asile – Art. 223, Code pénal ouzbek – Informations récentes du CEDOCA – Aggravation de la situation – Bénéfice du doute – Opinion politique – Reconnaissance du statut de réfugié.
- CCE, 13 juin 2016, n° 169.609* *p. 291*  
**Asile** – DA togolais – Art. 48/3, L. 15/12/1980 – Informations recueillies auprès de sources publiques en 2015 et 2016 – Absence de persécution de groupe au Togo – Art. 48/4, L. 15/12/1980 – Refus de protection.
- CCE, 23 juin 2016, n° 170.460* *p. 291*  
**Éloignement** – OQT et privation de liberté en vue de l’éloignement – Annexe 13<sup>septies</sup> – Demande d’autorisation de séjour irrecevable – 2 refus de cohabitation légale avec une Belge – Art. 8, CEDH – Non prise en compte des enfants de la compagne – *Prima facie* – Violation – Annulation.
- CCE, 27 juin 2016, n° 170.597* *p. 292*  
**Regroupement familial** – Art. 40<sup>bis</sup>, L. 15/12/1980 – Demandeur exclu de la protection internationale en Hollande – Art. 1, F, Convention de Genève – Art. 12, §2, directive qualification – Concept d’ordre public – Art. 27, §2, directive 2004/38/CE – Proportionnalité – Art. 7, Charte des droits fondamentaux – Question préjudicielle CJUE.

---

## PUBLICATIONS

**p. 293**

---

## LÉGISLATION

**p. 299**